

dle Smlouvy o vývozu (Předmět vývozu A). Záruka je vystavena ve prospěch Dovozece. Pojmy použité v tomto Dodatku č. 9 s velkými písmeny mají význam definovaný v Pojistné smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 9 stanoveno jinak.

1. Smluvní strany uzavřely dne 24.9.2009 Pojistnou smlouvu č. 133004813 ve znění Dodatků č. 1 až 8 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného I ze dne 11.10.2019 [redacted] a v souladu s ustanovením článku X. odst. 8 Pojistné smlouvy se účastníci pojištění dohodli na uzavření dodatku č. 9 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 9“), [redacted]

Pojištěný I a Příkazce prohlašují, že je v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu.

2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto Dodatku č. 9 mění takto:

A) Článek I. odst. 1 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je [redacted] vystavené Pojištěným I pod číslem [redacted] ve prospěch níže uvedeného dovozce s platností do [redacted] znějící na celkovou částku [redacted] (slovy: [redacted]) (dále jen „Záruka“), do výše [redacted] (slovy: [redacted]). Záruka byla vystavena na základě [redacted] uzavřené mezi Původním Pojištěným I (jak je definován v dodatku č. 5 Pojistné smlouvy) a Příkazcem dne [redacted], ve znění pozdějších dodatků (dále jen „[redacted]“). Záruka se vztahuje ke smlouvě o vývozu, která byla uzavřena dne [redacted] ve znění pozdějších dodatků v celkové hodnotě [redacted] (slovy: [redacted]) bez DPH na dodávky [redacted] pro projekt dokončení 3. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]

[redacted] (dále jen „Předmět vývozu A“) a dodávky „[redacted]“ pro projekt dokončení 4. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]

[redacted] (dále jen „Předmět vývozu B“) do Slovenské republiky (dále jen „Smlouva o vývozu“) mezi Příkazcem a dovozcem:

(dále jen „Dovozce“).

Pojištěná Záruka je vystavena v souvislosti s dodávkami Předmětu vývozu A.

V souladu s informacemi Příkazce a v návaznosti na dopis Dovozce ze dne [REDACTED]

Součástí hodnoty Smlouvy o vývozu je [REDACTED]

[REDACTED]. Tuto částku Příkazce již obdržel a po odečtení hodnoty [REDACTED] činí hodnota dodávek Předmětu vývozu A [REDACTED] a hodnota dodávek Předmětu vývozu B [REDACTED], tj. celkem [REDACTED], což budou hodnoty fakturované Příkazcem Dovozci.

Záruka se pouze pro účely pojištění dle Pojistné smlouvy rozděluje na dvě tranše takto:

- I. tranše v hodnotě [REDACTED] (slovy: [REDACTED]) (dále jen „**I. tranše**“), která odpovídá [REDACTED]. I. tranše je pojištěna touto Pojistnou smlouvou s maximální pojistnou hodnotou [REDACTED].
- II. tranše v hodnotě [REDACTED] (slovy: [REDACTED]), která odpovídá [REDACTED] (dále jen „**II. tranše**“). II. tranše představuje část Záruky v rozsahu přesahujícím [REDACTED] až do [REDACTED] a je pojištěna samostatnou pojistnou smlouvou č. [REDACTED] (dále jen „**PS č. [REDACTED]**“).

B) Článek I. odst. 5 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Ve Smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

- [REDACTED];
 - [REDACTED];
 - [REDACTED].
- [REDACTED]
- [REDACTED]

C) Článek I. odst. 10 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Pojištěný I je povinen zajistit, že [REDACTED]
[REDACTED] zajištěny následujícími zajišťovacími instrumenty:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]“

D) V článku II. odst. 3 Pojistné smlouvy se hodnota „[REDACTED]“, představující procento z hodnoty dodávek Předmětu vývozu A, nahrazuje hodnotou „[REDACTED]“.

E) V článku V. odst. 1 písm. a) Pojistné smlouvy se datum „[REDACTED]“ nahrazuje datem „[REDACTED]“.

F) V článku VII. odst. 2 Pojistné smlouvy se hodnota pojistné sazby „[REDACTED]“ nahrazuje hodnotou „[REDACTED]“.

F) Článek VII. odst. 4 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Celková částka pojistného činí [REDACTED]
(slovy: [REDACTED]).“

3. *Ostatní podmínky Pojistné smlouvy se nemění.*

4. *Pojištěným I bylo dosud uhrazeno pojistné ve výši [REDAKCE], dodatečné pojistné [REDAKCE] činí [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE]). Dodatečné pojistné je splatné Pojištěným I jednorázově do [REDAKCE] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.*

5. *Dodatek č. 9 nabývá účinnosti okamžikem splnění všech následujících podmínek:*

(i) *zaplacení dodatečného pojistného ve výši [REDAKCE] (slovy: [REDAKCE] [REDAKCE]) Pojištěným I na účet Pojistitele;*

(ii)

(iii) *uveřejnění Pojistné smlouvy (tj. včetně dodatků č. 1 – 9) v registru smluv.*

6. [REDAKCE]

7. *Pojištěný I a Příkazce prohlašují, že skutečnosti předpokládané v odstavci 5 písm. (ii) nastaly ke dni podpisu Dodatku č. 9.*

8. *Smluvní strany berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené Pojistné smlouvy v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění Pojistné smlouvy v registru smluv zajistí pojistitel.*

9. Pojištěný I prohlašuje, že informace uvedené v Pojistné smlouvě, v Dodatku č. 1, v Dodatku č. 2, v Dodatku č. 3, v Dodatku č. 4, v Dohodě o převodu práv a povinností a v Dodatku č. 5, v Dodatku č. 6, v Dodatku č. 7, v Dodatku č. 8 a v Dodatku č. 9 nejsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Pojištěný II prohlašuje, že informace uvedené v Pojistné smlouvě, v Dodatku č. 1, v Dodatku č. 2, v Dodatku č. 3, v Dodatku č. 4, v Dohodě o převodu práv a povinností a v Dodatku č. 5, v Dodatku č. 6, v Dodatku č. 7, v Dodatku č. 8 a v Dodatku č. 9 nejsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Příkazce prohlašuje, že informace uvedené v člancích I. (odst. 1-3, 5-7), II. (odst. 3), III. (odst. 3), IV. (odst. 2, 4), V. (odst. 1 písm. a)), VI. (odst. 1, 2), VII. (odst. 2, 4-6), VIII. (odst. 1, 2), IX. (odst. 4, 5) a X. (odst. 1, 3, 8) Pojistné smlouvy, v preambuli a odstavcích 1, 2 (písm. A)-C)), 4 a 6 Dodatku č. 1, v preambuli a odstavcích 1, 2 (písm. A-E)), 4 a 6 Dodatku č. 2, v preambuli a v odstavcích 1, 2 (písm. A)-C)), 4, 5 a 7 Dodatku č. 3, v preambuli a odstavcích 1, 2 (písm. A)-E)), 4, 5 a 7 Dodatku č. 4, v preambuli, odstavci 3 Dohody o převodu práv a povinností a odstavcích 3-8, 10, 11, 13, 14 (písm. (i), (iii)) a 16 Dodatku č. 5, v preambuli a v odstavcích 1, 2 (písm. A), C), D), F), H, J)), 4, 5 (písm. (i), (ii)) a 9 Dodatku č. 6, v preambuli a v odstavcích 1, 2 (písm. A)-G)), 4, 5 (písm. (i), (ii)) a 9 Dodatku č. 7, v preambuli a v odstavcích 1, 2 (písm. A)-F)), 4, 5 (písm. (i), (ii)) a 9 Dodatku č. 8 a v preambuli a v odstavcích 1, 2 (písm. A-G)), 4, 5 (písm. (i), (ii)) a 6 tohoto dodatku č. 9 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou Pojištěný I, Pojištěný II a Příkazce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.

10. Dodatek č. 9 je vyhotoven v pěti stejnopisech, z nichž Pojištěný I, Příkazce a Pojistitel obdrží po jednom stejnopise a Pojištěný II obdrží stejnopisy dva.

11. Dodatek č. 9 se stává součástí Pojistné smlouvy.

Pojištěný I:

Pojistitel:

V Praze, dne:

V Praze, dne:

.....
[redacted]

.....
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
místopředseda představenstva

.....
[redacted]
[redacted]
[redacted]

.....
Ing. Martin Růžička
člen představenstva
**Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.**

Pojištěný II:

Příkazce:

V, dne:

V Praze, dne:

.....
Ing. Jaroslav Výborný, MBA
předseda představenstva

.....
[redacted]
na základě plné moci

ŠKODA JS a.s.

.....
Ing. Emil Holan
člen představenstva

Česká exportní banka, a.s.